

# MICAN

electrify your spirit!



|             |                            |
|-------------|----------------------------|
| BR. ARTIKLA | 26040030/01 / 26040031/01  |
| BR. MODELA  | SKHTMF55SWD / SKHTMF55SDID |

---

## **SR Kombinovani frižider sa zamrzivačem**

Uputstvo za montažu, upotrebu i sigurnosne napomene SR1 - 37

SR Pristupite veb-stranici ručno ili putem QR koda da biste preuzeli uputstvo za upotrebu na jezicima navedenim u nastavku.

| XXXLutz                                                                                                                                 | Mömax                                                                                                                                 | Möbelix                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <a href="http://www.xxxlutz.de">www.xxxlutz.de</a><br> | <a href="http://www.moemax.de">www.moemax.de</a><br> | <a href="http://www.moebelix.at">www.moebelix.at</a><br> |
| <a href="http://www.xxxlutz.at">www.xxxlutz.at</a><br> | <a href="http://www.moemax.at">www.moemax.at</a><br> |                                                                                                                                           |

Hvala vam što ste izabrali MICAN kvalitet. Ovaj proizvod je razvijen od strane našeg tima profesionalaca i u skladu je sa važećim evropskim odredbama. Kako biste maksimalno iskoristili svoj novi uređaj, preporučujemo vam da pažljivo pročitate ovo uputstvo i sačuvate ga za buduće potrebe.

## **SADRŽAJ**

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| SIGURNOSNE NAPOMENE .....           | 4  |
| OPIS UREĐAJA .....                  | 10 |
| PROMENA SMERA OTVARANJA VRATA ..... | 11 |
| INSTALACIJA .....                   | 16 |
| SVAKODNEVNA UPOTREBA .....          | 18 |
| ODRŽAVANJE .....                    | 27 |
| REŠAVANJE PROBLEMA .....            | 34 |
| TEHNIČKE INFORMACIJE .....          | 35 |
| ODLAGANJE .....                     | 36 |

## SIGURNOSNE NAPOMENE

1. VAŽNE SIGURNOSNE NAPOMENE: PAŽLJIVO PROČITAJTE OVO UPUTSTVO I SAČUVAJTE GA ZA KASNIJA KORIŠĆENJA.
2. Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu u privatnim domaćinstvima.
3. UPOZORENJE: Ispred ventilacionih otvora na kućištu uređaja ili u ugradnoj konstrukciji ne sme biti nikakvih prepreka.
4. UPOZORENJE: Ne koristite nikakve mehaničke uređaje ili druga sredstva za ubrzavanje procesa odmrzavanja osim onih koje preporučuje proizvođač.
5. UPOZORENJE: Nemojte oštetiti rashladno kolo.
6. Ako je rashladno kolo oštećeno:
  - Izbegavajte otvoreni plamen i izvore paljenja.
  - Dobro provetrite prostoriju u kojoj se uređaj nalazi.

7. UPOZORENJE: Ne koristite električne uređaje u odeljcima za namirnice, osim ukoliko ih je preporučio proizvođač.
8. Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili manjkom iskustva i znanja, ukoliko se ove osobe nadziru ili su upućene u bezbednu upotrebu uređaja i ako razumeju opasnosti vezane za njegovo korišćenje.
9. Deca ne smeju da se igraju uređajem.
10. Čišćenje i korisničko održavanje deca ne smeju obavljati bez nadzora.
11. UPOZORENJE: Vodite računa da prilikom postavljanja uređaja ne priklješтите ili oštetite strujni kabl.
12. Ukoliko je strujni kabl oštećen, a u cilju izbegavanja opasnosti, mora ga zameniti proizvođač, korisnička služba ili slično kvalifikovano lice.
13. UPOZORENJE: Ne postavljajte višestruke utičnice ili prenosne izvore napajanja na zadnju stranu uređaja.
14. UPOZORENJE: Kako bi se izbegla bilo kakva opasnost usled nestabilnosti uređaja, on mora biti pričvršćen u skladu sa uputstvima.
15. Ne skladištite eksplozivne supstance kao što su aerosol limenke sa zapaljivim gorivom u ovom uređaju.

16. Informacije o instalaciji, rukovanju, održavanju i odlaganju uređaja, kao i podatke o zameni sijalice, pronaći ćete u sledećim paragrafima ovog uputstva.

17. Upozorenje o gasu: Opasnost od požara / zapaljivi materijali



Tokom upotrebe, održavanja i odlaganja proizvod čuvajte podalje od izvora paljenja.

Na zadnjoj strani uređaja se nalaze zapaljivi materijali. Molimo vas da obratite pažnju na lokalne propise u pogledu odlaganja uređaja, budući da sadrži zapaljivo rashladno sredstvo.

Pre nego što odložite uređaj, skinite vrata, kako biste sprečili da deca ostanu zarobljena u njemu.

18. Da biste izbegli kontaminaciju hrane, sledite sledeća uputstva:

- Ostavljanje vrata otvorenim duže vreme može prouzrokovati nagli porast temperature u uređaju.
- Redovno čistite površine koje mogu doći u kontakt sa hranom i pristupačne sisteme za odvodnjavanje.
- Sirovo meso i ribu čuvajte u odgovarajućim posudama u frižideru kako ne bi došli u kontakt sa drugom hranom ili kapali na nju.

- Zamrzivači sa dve zvezdice su pogodni za skladištenje prethodno zamrznute hrane, skladištenje ili pravljenje sladoleda i pravljenje leda u kockicama.
- Odeljci sa jednom, dve i tri zvezdice nisu pogodni za zamrzavanje sveže hrane.
- Ukoliko rashladni uređaj ne planirate da koristite duže vreme, isključite ga, odmrznite, očistite, osušite i ostavite vrata otvorenim kako biste sprečili stvaranje buđi unutar uređaja.

## **UPOZORENJA**

19. Ukoliko želite da odložite stari zamrzivač ili frižider koji na vratima ima bravu, obavezno je pre toga onesposobite kako biste sprečili da deca prilikom igranja ostanu zarobljena u njemu.
20. Izvadite utikač iz utičnice kada uređaj ne koristite, kao i pre čišćenja. Pre čišćenja uređaja iz njega izvadite sve namirnice.
21. U uređaj nemojte ubacivati prevelike namirnice jer to može prouzrokovati kvarove.
22. Budite izuzetno oprezni prilikom pomeranja uređaja.
23. Deci nemojte davati sladoled ili vodeni sladoled direktno iz zamrzivača jer bi niske temperature mogla da prouzrokuju "promrzline" na usnama.

24. Ovaj uređaj mora biti postavljen na podu, na ravnoj, horizontalnoj površini, vodeći računa da su ventilacioni otvori u potpunosti slobodni.

25. Nikada ne pokušavajte sami da zamenite ili popravite bilo koji deo ili komponentu uređaja; ako je potrebno, potražite pomoć stručnog, kvalifikovanog osoblja.

26. Ovaj rashladni uređaj nije koncipiran za ugradnju.

27. Kako bi se poboljšala efikasnost rashladnog sistema i uštedela energija, a u cilju odvođenja toplote, oko uređaja je neophodno obezbediti dobru ventilaciju. Zbog toga treba da ostaviti dovoljno slobodnog prostora sa svih strana frižidera.

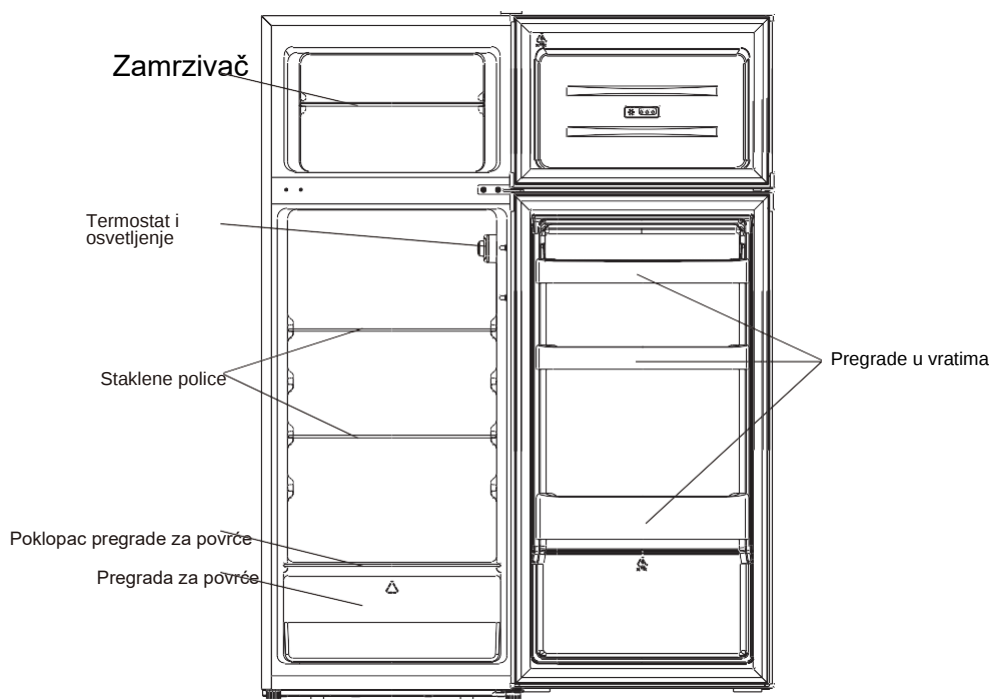
28. U cilju uštede energije izbegavajte duže ostavljanje vrata otvorenim.

29. Zamena određenih delova vašeg kućnog aparata može biti opasna. Molimo vas da se uverite da imate potrebne veštine i sav alat potreban za bezbedno samostalno obavljanje popravke. U suprotnom se obratite kvalifikovanom stručnjaku.

30. Informacije o instalaciji, rukovanju, održavanju i odlaganju uređaja pronaći ćete u sledećim poglavljima ovog uputstva.

31. Budući da stari rashladni uređaji mogu da sadrže hlorofluorugljenik (CFC) koji oštećuje ozonski omotač, obratite se lokalnoj službi za odlaganje otpada za informacije o ispravnom načinu odlaganja.
32. Uređaj odložite u skladu sa lokalnim propisima budući da sadrži zapaljivi izolacioni gas. Pre odlaganja uređaja skinite vrata, kako biste sprečili da deca ostanu zarobljena u njemu.
33. Deca uzrasta između 3 i 8 godina smeju da stavljaju namirnice u rashladne uređaje i da ih vade iz njih.

# OPIS UREĐAJA



## DODACI

- Energetska nalepnica
- Uputstvo za upotrebu
- Donji levi pomoćni mehanizam za zatvaranje vrata
- Levi graničnik za vrata

**NAPOMENA:** Dizajn uređaja može biti izmenjen bez prethodne najave.

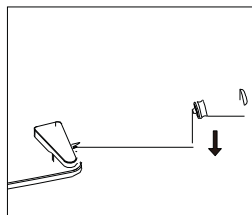
# PROMENA SMERA OTVARANJA VRATA

## Potrebni alati:

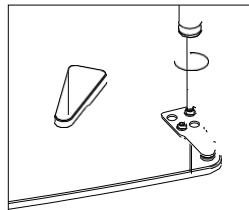
krstasti odvijač, ravni odvijač, šestougaoni ključ

- Uverite se da je uređaj isključen iz struje i prazan.
- Kako biste skinuli vrata, uređaj mora biti nagnut unazad. Postavite uređaj na stabilnu podlogu kako biste sprečili proklizavanje tokom procesa promene smera otvaranja vrata.
- Sve izvađene delove morate sačuvati kako biste mogli ponovo da montirate vrata.
- Uređaj nemojte polagati u potpunosti vodoravno jer bi to moglo da ošteti rashladni sistem.
- Preporučujemo da 2 osobe rukuju uređajem tokom sastavljanja.

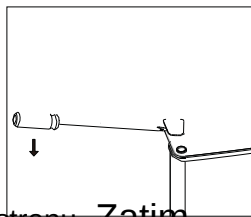
1. Pažljivo skinite gornji poklopac šarke koristeći ravni odvijač.



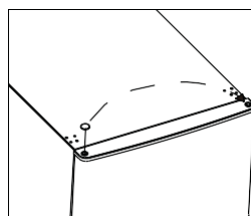
2. Uz pomoć krstastog odvijača skinite gornju šarku.



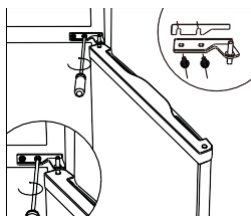
3. Pažljivo skinite poklopac za rupu koristeći ravni odvijač.



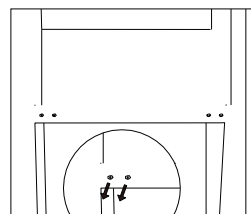
4. Pomerite poklopac za osovinu sa leve na desnu stranu. Zatim pažljivo podignite gornja vrata i stavite ih na podstavljenu površinu kako biste izbegli stvaranje ogrebotina.



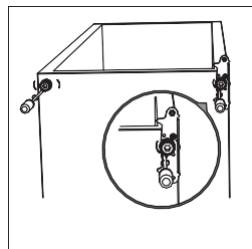
5. Pažljivo odvrnite srednju šarku, a zatim podignite donja vrata. I ova vrata spustite na podstavljenu površinu kako biste izbegli stvaranje ogrebotina.



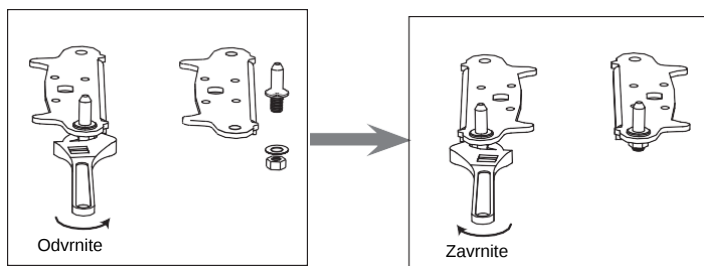
6. Pomerite oba srednja poklopca za rupe sa leve na desnu stranu.



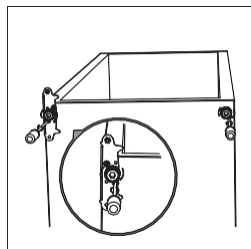
7. Polegnite frižider na mekanu površinu. Odvrnite donju šarku i nogare za nivelaciju.



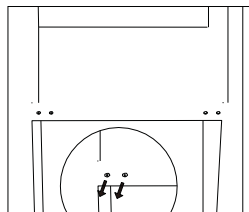
8. Odvrnite donju osovinu šarke, okrenite nosač pa ponovo vratite osovinu.



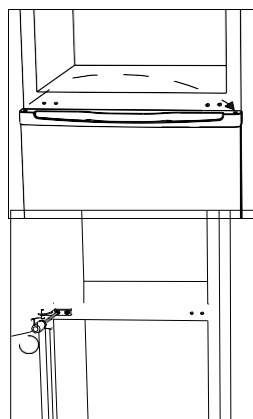
9. Montirajte šarku na levu stranu, a osnovu postolja na desnu stranu. Zatim zategnite oba nogara za nivelaciju koristeći njihove originalne delove.



10. Pomerite oba srednja poklopca za rupe sa leve na desnu stranu.

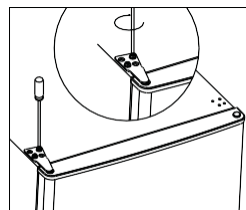


11. Postavite uređaj uspravno i vratite vrata na donju šarku. Uverite se da je osovina donje šarke pravilno ubačena u rupu u vratima. Zatim pomerite poklopac otvora za šarku na donjim vratima sa leve na desnu stranu.

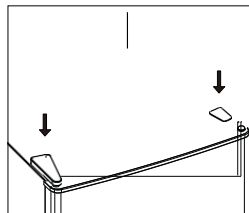


12. Montirajte srednju šarku.

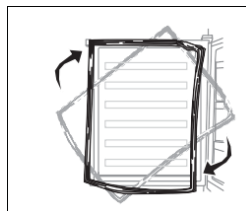
13. Montirajte gornja vrata sa gornjom šarkom.



14. Pritisnite poklopac šarke i poklopac za rupu na gornjoj strani uređaja dok ne kliknu na mesto.



15. Skinite zaptivače sa vrata frižidera i zamrzivača i ponovo ih pričvrstite nakon okretanja.



# INSTALACIJA

- Postavite uređaj i ostavite ga da odstoji 2-3 sata pre prvog uključivanja kako bi se sistem mogao da se adaptira. Ne postavljajte uređaj blizu izvora toplote poput šporeta, bojlera ili na direktnom suncu.
- Ostavite najmanje 10 cm prostora na vrhu, 10 cm sa obe strane uređaja kao i između zadnje strane uređaja i zida kako biste osigurali odgovarajuću cirkulaciju vazduha. Uređaj nije koncipiran za upuštenu instalaciju ("ugradnju").
- Uređaj postavite na stabilnu, ravnu površinu. Neravnine na podu treba ispraviti pre postavljanja. Manje neravnine se mogu kompenzovati podešavanjem prednjih nožica.
- **NAPOMENA:** Ukoliko se uređaj postavlja na tepih ili mekanu podnu oblogu, treba ponovo da podesite prednje nožice kada se uređaj stabilizuje.

## **Električni priključak**

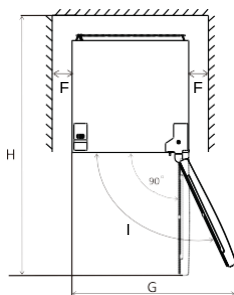
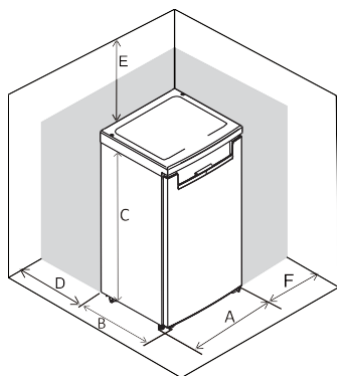
Pre nego što uključite uređaj, uverite se da napon i frekvencija naznačeni na tipskoj pločici odgovaraju napajanju u vašem domu. Uređaj mora biti uzemljen. Utikač je opremljen posebnim kontaktom za ovu svrhu. Ako vaša kućna utičnica nije uzemljena, povežite uređaj na poseban sistem uzemljenja u skladu sa važećim propisima i konsultujte kvalifikovanog električara. Proizvođač odbija svaku odgovornost

u slučaju da se gorenavedene mere predostrožnosti ne poštuju.

Ovaj uređaj je u skladu sa direktivama EEZ.

## NEOPHODAN PROSTOR

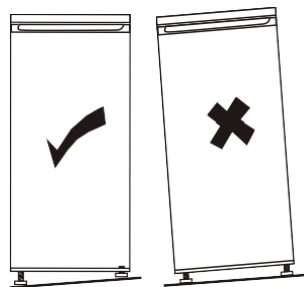
- Uverite se da ste ostavili dovoljno mesta za otvaranje vrata.
- Zadržite slobodan prostor od najmanje 100 mm od bočnih strana i zadnje strane uređaja.



|   |         |
|---|---------|
| A | 550     |
| B | 580     |
| C | 850     |
| D | min= 50 |
| E | min= 50 |
| F | min= 50 |
| G | 940     |
| H | 1180    |

## NIVELISANJE UREĐAJA

Za nivelisanje uređaja, podesite oba nogara za nivelaciju na prednjoj strani uređaja. Ukoliko uređaj ne stoji ravno, vrata i magnetne zaptivke se ne mogu pravilno poravnati.

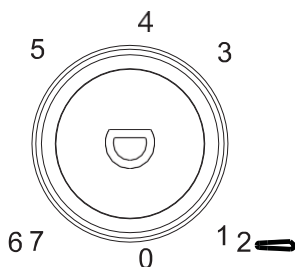


## SVAKODNEVNA UPOTREBA

- Ovaj rashladni uređaj je namenjen za upotrebu na ambijentalnoj temperaturi između 16° C i 38° C. Ukoliko se ove ambijentalne temperature prekorače, tj. ukoliko bude hladnije ili toplije, uređaj neće pravilno funkcionisati. Ukoliko se ambijentalna temperatura dugoročno prekorači, temperatura u zamrzivaču će porasti na iznad -18°C, usled čega može doći do kvarenja namirnica.
- Uklonite sve ambalažne materijale sa uređaja. Očistite unutrašnjost uređaja mlakom vodom i sodom bikarbonom (5 ml na 0,5 litara vode). Nakon toga dobro osušite uređaj.
- Prilikom prve upotrebe zamrzivača nakon odmrzavanja, podesite termostat na maksimalno podešavanje najmanje 2 sata pre nego što stavite hranu unutra. Nakon toga, regulator vratite u normalan položaj.
- Ukoliko nestane struje, ne otvarajte vrata. Zamrznuta hrana bi bez problema trebalo da prebrodi nestanke struje kraće od 12 sati. Ukoliko nestanak struje traje duže, hranu treba proveriti i odmah konzumirati ili skuvati, a zatim ponovo zamrznuti.

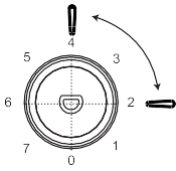
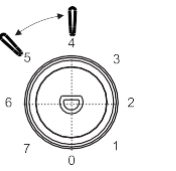
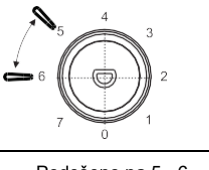
# UPRAVLJAČKO POLJE

## 1. Podešavanje temperature



- Priključite uređaj. Temperatura u unutrašnjosti uređja reguliše se putem termostata. Uređaj ima 8 podešavanja. Podešavanje 1 sa sobom donosi najviše temperature, podešavanje 7 najniže, a 0 znači da je uređaj isključen. Ukoliko je podešena maksimalna vrednost, kompresor se ne zaustavlja.
- Postoji mogućnost da uređaj ne radi na ispravnoj temperaturi ukoliko se nalazi u posebno toplom okruženju tj. ukoliko se vrata uređaja često otvaraju.

## 2. Preporuka za podešavanje temperature

| Temperatura okruženja | Zamrzivač | Odeljak za hlađenje                                                                                       |
|-----------------------|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Leto                  | /         |  <p>Podešeno na 2 ~4</p> |
| Regularno             | /         |  <p>Podešeno na 4 ~5</p> |
| Zima                  | /         |  <p>Podešeno na 5 ~6</p> |

- Gorenavedene informacije pružaju korisnicima preporuke u pogledu podešavanja temperature.

### Posledice u pogledu čuvanja namirnica

- Sa preporučenim podešavanjem, optimalno vreme čuvanja u frižideru iznosi maksimalno 3 dana.
- Sa preporučenim podešavanjem, optimalno vreme čuvanja u zamrzivaču iznosi maksimalno 1 mesec.
- Kod drugih podešavanja se optimalno vreme čuvanja može skratiti.

## PRVA UPOTREBA

### Čišćenje unutrašnjosti

Pre prvog puštanja u rad unutrašnjost uređaja i sve unutrašnje dodatke treba da operete mlakom vodom sa malo neutralnog sapuna kako biste uklonili tipičan miris novog proizvoda. Zatim dobro osušite.

**VAŽNO!** Ne koristite sredstva za čišćenje ili abrazivne praškove jer mogu oštetiti površinu.

### NAMIRNICE U FRIŽIDERU

Vreme čuvanja različitih namirnica u različitim odeljcima u skladu sa sledećom tabelom:

| Pregrade frižidera                   | Vrsta namirnica                                                                                                                                                                           | Vreme čuvanja |
|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Pregrade u vratima                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Hrana sa prirodnim konzervansima kao što su džemovi, sokovi, pića i začini.</li> <li>Ovde nemojte skladištiti lako kvarljive namirnice.</li> </ul> | 3 dana        |
| Pregrada za povrće (fioka za salatu) | Voće, začinsko bilje i povrće treba čuvati odvojeno u <ul style="list-style-type: none"> <li>pregradi za povrće.</li> </ul> Banane, luk, krompir i beli luk nemojte čuvati u frižideru.   | 1 nedelja     |
| Srednja polica                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Mlečni proizvodi, jaja</li> </ul>                                                                                                                  | 1 nedelja     |
| Gornja polica                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Namirnice koje ne zahtevaju kuvanje, poput gotovih jela, mesnih prerađevina, ostataka kuvanih jela</li> </ul>                                      | 1 nedelja     |

Pazite da sledeće namirnice ne čuvate na temperaturama ispod 7°C duži vremenski period: citrusno voće, dinje, ananas, papaju, šargarepu, marakuju, krastavce, papriku i paradajz. Niske temperature mogu prouzrokovati pojavu nepoželjnih promena kao što su omekšavanje, tamnjenje i/ili ubrzano kvarenje.

U frižideru nemojte čuvati avokado (dok ne sazri), banane niti mango.

## **ZAMRZAVANJE SVEŽE HRANE**

- Odeljak za zamrzavanje je pogodan za zamrzavanje sveže hrane i za dugoročno skladištenje zamrznute hrane.
- Stavite svežu hranu koju želite da zamrznete u zamrzivač.
- Maksimalna količina hrane koja se može zamrznuti u roku od 24 sata naznačena je na tipskoj pločici.
- Proces zamrzavanja traje 24 sata: Tokom ovog perioda ne treba dodavati dodatnu hranu za zamrzavanje.
- Kombinacija fioka, korpi i polica predstavljena u opisu proizvoda, optimalna je za efikasnu uštedu energije. Menjanje preporučene kombinacije može loše uticati na efikasnost uređaja.

## **ČUVANJE ZAMRZNUTE HRANE**

Prilikom prvog puštanja u rad ili nakon dužeg nekorišćenja: Pre nego što namirnice stavite u zamrzivač, ostavite uređaj da bar 2 sata radi na najnižem temperaturnom podešavanju.

**VAŽNO!** U slučaju nenamernog odmrzavanja npr. u slučaju nestanka struje koji traje duže nego što je navedeno u tehničkom opisu ("Vreme odmrzavanja"), odmrznuta hrana mora se brzo konzumirati ili odmah skuvati, a zatim ponovo zamrznuti (nakon kuvanja).

| Namirnice                                                                                             | Rok trajanja |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Slanina, zapečena jela, mleko                                                                         | 1 mesec      |
| hleb, sladoled, kobasice, paštete, pripremljeni mekušci, masna riba                                   | 2 meseca     |
| nemasna riba, mekušci, pica, pogačice i mafini                                                        | 3 meseca     |
| šunka, kolači, keks, goveđi i jagnjeći kotleti, živinsko meso                                         | 4 meseca     |
| Maslac, povrće (blanširano), jaja, žumanca, kuvani rakovi, mleveno meso (sirovo), svinjetina (sirova) | 6 meseci     |
| voće (sušeno ili kao sirup), belanca, govedina (sirova), celo pile, jagnjetina (sirova), voćni kolač  | 12 meseci    |

Nikada ne zaboravite: Kada želite da zamrznete svežu hranu koja ima rok trajanja ili datum „najbolje upotrebiti do“, obavezno je zamrznite pre tog datuma. Uverite se da hrana nije već bila zamrznuta. U potpunosti odleđena hrana ne sme se ponovo zamrzavati. Po odmrzavanju je treba što pre konzumirati. U cilju izbegavanja bacanje hrane, postavite temperaturu hlađenja na 4-6°C.

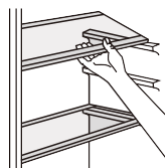
## ODMRZAVANJE

Zamrznuta hrana se pre upotrebe može odmrznuti u frižideru ili na sobnoj temperaturi,

u zavisnosti od raspoloživog vremena.

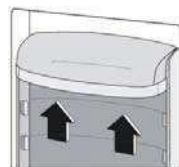
## **PODESIVE POLICE**

Zidovi frižidera su opremljeni nizom šina tako da se police mogu postaviti po želji.



## **POZICIONIRANJE pregrada u vratima**

Kako bi se omogućilo čuvanje pakovanja hrane različitih veličina, pregrade u vratima mogu biti postavljene na različitim visinama. Za podešavanje ovih pregrada, pratite sledeće instrukcije: Pažljivo povucite pregradu u smeru strelica dok se ne odvoji od vrata, a zatim je ponovo postavite po potrebi.



## **SAVETI ZA UŠTEDU ENERGIJE**

Kako bismo vam pomogli da proces zamrzavanja optimalno iskoristite, evo nekoliko važnih napomena:

- Maksimalna količina hrane koja se može zamrznuti u roku od 24 sata naznačena je na tipskoj pločici.
- Proces zamrzavanja traje 24 sata. Tokom ovog perioda ne sme se dodavati dodatna hrana za zamrzavanje.
- Za zamrzavanje koristite samo kvalitetne, sveže i dobro oprane namirnice.

- Hranu pripremajte u malim porcijama kako biste mogli brzo i kompletno da je zamrznete i da bi kasnije mogli da odmrznete samo potrebnu količinu.
- Umotajte namirnice u aluminijumsku foliju ili kese za zamrzivač i uverite se da je ambalaža hermetički zatvorena.
- Ne dozvolite da sveža, nezamrznuta hrana dođe u kontakt sa već zamrznutom hranom kako biste sprečili porast temperature zamrznute hrane.
- Nemasno meso se bolje i duže čuva od masnog mesa; so skraćuje vreme čuvanja namirnica.
- Ako se konzumira odmah nakon što se izvadi iz zamrzivača, vodeni sladoled može izazvati promrzline na koži.

## **SAVETI ZA ČUVANJE ZAMRZNUTE HRANE**

Za dobijanje najboljih rezultata:

- Uverite se da je prodavac pravilno skladištio komercijalno zamrznute prehrambene proizvode.
- Osigurajte da se zamrznuta hrana što pre transportuje iz prodavnice u zamrzivač.
- Vrata nemojte otvarati često i ne ostavljajte ih otvorenim duže nego što je neophodno.
- Kada se jednom odmrzne, hrana se brzo kvari i ne može se ponovo zamrzavati.
- Ne prekoračujte vreme skladištenja koje je naveo proizvođač.

## SAVETI ZA HLAĐENJE SVEŽIH NAMIRNICA

Za optimalne rezultate:

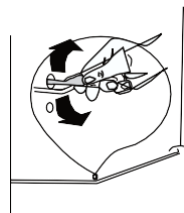
- U frižider nemojte stavljati toplu hranu ili tečnosti koje isparavaju.
- Prekrijte ili umotajte hranu, posebno ako ima jak ukus.
- Meso (sve vrste): Umotajte ga u kesu za zamrzivač i postavite na staklenu policu iznad pregrade za povrće.
- Iz bezbednosnih razloga, meso na ovaj način treba čuvati samo jedan ili dva dana.
- Kuvana hrana, hladna jela itd: Prekriti i postaviti na bilo koju policu.
- Voće i povrće: Treba ih dobro očistiti i čuvati u predviđenim fiokama.
- Maslac i sir: Treba ih spakovati u specijalne hermetički zatvorene posude ili u aluminijumsku foliju ili kese za zamrzivač kako biste uklonili što više vazduha.
- Mleko u flašama: Treba ih zatvoriti i čuvati u pregradama u vratima.
- Banane, krompir, luk i beli luk ne treba čuvati u frižideru osim ako nisu upakovani.

# ODRŽAVANJE

## ODMRZAVANJE FRIŽIDERA

Proces odmrzavanja frižidera vrši se automatski, svaki put kada kompresor prestane sa radom. Voda koja tom prilikom nastaje se automatski sprovodi do posude na kompresoru, na zadnjoj strani uređaja, gde se sakuplja i isparava.

Uverite se da je odvod na zadnjoj strani frižidera slobodan.



## ODMRZAVANJE ZAMRZIVAČA

- Formiranje leda u zamrzivaču zavisi od toga koliko dugo su vrata ostajala otvorena tj. koliko vlage je ušlo u zamrzivač.
- Važno je osigurati da se led ne formira na mestima koja bi mogla da utiču na čvrsto naleganje zaptivke vrata. To bi moglo da dovede do prodiranja vazduha u uređaj i neprekidnog rada kompresora.
- Tanke naslage podsećaju na sneg i mogu se relativno lako ukloniti četkom ili plastičnim strugačem. Nemojte koristiti metalne ili oštre strugače, mehaničke uređaje niti druga sredstva kako biste ubrzali proces odmrzavanja. Uklonite sve sastrugane ostatke leda sa dna uređaja.
- Za uklanjanje tankih naslaga nije neophodno da isključite uređaj.

- Kako biste uklonili debele naslage leda, isključite uređaj iz struje i spakujte sadržaj u kutije, koje ćete umotati u debelu ćebad ili nekoliko slojeva papira kako biste namirnice održali hladnim. Odmrzavanje je najefikasnije kada je zamrzivač ispražnjen, a treba ga izvršiti što je brže moguće.
- Porast temperature zamrznute hrane tokom odmrzavanja skraćuje njeno vreme skladištenja. Ukoliko su namirnice dobro upakovane i ukoliko se čuvaju na hladnom, trebalo bi da izdrže nekoliko sati van zamrzivača.
- Pre vraćanja namirnica u zamrzivač proverite sadržaj pakovanja i bez odlaganja pripremite odmrznutu hranu.
- Nakon odmrzavanja, unutrašnjost uređaja očistite rastvorom tople vode sa malo sode bikarbonate i dobro ga osušite. Sve odvojive delove treba očistiti na isti način i ponovo ih vratiti na mesto.
- Ponovo uključite uređaj u struju i ostavite ga da radi 2 do 3 sata na jačini 7 pre nego što vratite hranu u zamrzivač i vratite termostat na normalno podešavanje.

## **ZVUKOVI VAŠEG UREĐAJA**

Možda ćete primetiti neke neobične zvukove. Oni nastaju zahvaljujući kruženju rashladnog sredstva u sistemu za hlađenje. Od kada se počelo sa korišćenjem gasova bez hlorofluorouglenika (CFC) ovi zvukovi su postali jači. Ovo, međutim, nije kvar i ne utiče na rad vašeg frižidera.

## **DUŽE NEKORIŠĆENJE**

Ukoliko uređaj ne planirate da koristite duže vreme, postupite na sledeći način:

1. Isključite uređaj iz struje.
2. Dobro očistite i osušite unutrašnjost.
3. Ostavite vrata otvorenim kako biste izbegli neprijatne mirise koji mogu nastati kada uređaj nije u upotrebi.

## **SAVETI ZA KORIŠĆENJE**

- Redovno čistite i odmrzavajte uređaj.
- Proveravajte sadržaj pregrada i polica u redovnim vremenskim razmacima.
- Hranu kupljenu u prodavnici čuvajte u skladu sa uputstvima na pakovanju.
- Birajte sveže namirnice visokog kvaliteta i uverite se da su temeljno očišćene pre zamrzavanja.
- Spakujte sve namirnice u kese za zamrzivač ili hermetički zatvorene posude i uklonite višak vazduha.

- U zamrzivaču nemojte skladištiti toksične ili opasne supstance. Zamrzivač je namenjen isključivo za zamrzavanje jestivih namirnica.
- Nemojte konzumirati hranu koja je bila predugo zamrznuta.
- Ne ostavljajte vrata otvorenim duže vreme, jer to može povećati potrošnju energije i izazvati prekomerno nakupljanje leda.
- Nemojte koristiti oštre predmete poput noževa za uklanjanje leda iz zamrzivača. Koristite isključivo plastične strugače.
- Ne stavljajte vruću hranu u uređaj. Pre zamrzavanja hranu ostavite da se ohladi na sobnu temperaturu.
- U zamrzivač nemojte stavljati flaše napunjene tečnošću ili zatvorene limenke sa gaziranim pićima jer bi mogle da eksplodiraju.
- Deci nemojte davati sladoled ili vodeni sladoled direktno iz zamrzivača jer bi niska temperatura mogla da prouzrokuje promrzline na usnama.
- Nemojte pokušavati ponovo da zamrznete jednom odmrznute namirnice. Ove namirnice bi trebalo konzumirati u roku od 24 sata ili ih skuvati, a zatim ponovo zamrznuti.

## **ZAMENA LED SIJALICA**

**UPOZORENJE:** LED rasvetu ne sme da menja korisnik! Ako je LED rasveta oštećena, obratite se ovlašćenom serviseru radi popravke.

## ČIŠĆENJE

1. Isključite uređaj iz struje.
2. Izvadite svu hranu.
3. Očistite unutrašnje i spoljne zidove pomoću čistog sunđerera ili mekane krpe.

Koristite toplu vodu ili pomešajte 1 kafenu kašičicu sode bikarbone sa 1,2 l vode.

4. Dobro isperite i osušite čistom, mekom krpom.

- Ukoliko uređaj ne planirate da koristite duže vreme, preporučujemo da izvadite sve namirnice, očistite unutrašnjost i ostavite vrata otvorenim kako biste omogućili cirkulaciju vazduha i sprečili razvoj neprijatnih mirisa.
- Prašinu iza frižidera i na podu treba redovno brisati kako bi se poboljšao kapacitet hlađenja i energetska efikasnost.
- Unutrašnjost frižidera treba redovno čistiti kako bi se sprečio razvoj mirisa.
- Redovno proveravajte zaptivku vrata kako biste bili sigurni da na njoj nema naslaga.
- Pre čišćenja isključite uređaj iz struje, izvadite svu hranu, police, fioke itd.
- Očistite zaptivku vrata blagom sapunicom. Koristite meku krpu ili sunđer kako biste unutrašnjost frižidera očistili rastvorom od dve kašike sode bikarbone i jednog litra tople vode. Unutrašnjost zatim dobro isperite vodom, obrišite i ostavite vrata otvorenim da se prirodno osuši pre nego što uređaj ponovo uključite u struju.

- Za teško dostupna mesta u frižideru (poput proreza ili uglova), preporučuje se redovno čišćenje mekom krpom ili četkom, po potrebi u kombinaciji sa pomoćnim sredstvima (poput tankih štapića) kako biste osigurali da na ovim mestima ne dolazi do taloženja nečistoća.
- Ne koristite sapune, deterdžente, abrazivna sredstva, sredstva za čišćenje u spreju itd, jer mogu izazvati razvoj mirisa unutar frižidera.
- Držače za flaše, police i fioke čistite blagim sredstvom za čišćenje, a zatim ih osušite mekom krpom.
- Nemojte koristiti tvrde četke, čeličnu vunu, žičane četke, abrazivna sredstva za čišćenje (kao što je pasta za zube), organske rastvarače (kao što su alkohol, aceton, ulje od banane itd.), ključalu vodu niti kisela ili alkalna sredstva za čišćenje, jer to može oštetiti površinu i unutrašnjost frižidera.  
Ključala voda i benzen mogu deformisati ili oštetiti plastične delove.
- Ne ispirati vodom kako bi se izbeglo oštećenje električnih izolacionih svojstava.
- Preporučuje se redovno čišćenje uređaja i uklanjanje ostataka hrane ili prskanja. • Posebno temeljno treba očistiti zaptivke vrata, udubljenja i susedne delove.

- Nemojte zaboraviti na delove poput regulatora vlažnosti, poklopca za lampu, polica, odeljaka za jaja i maslac, posude za led u kockama i oblasti za odvodnjavanje.
- Ukoliko se uređaj ne održava čistim, može doći do oštećenja površine što zatim može skratiti životni vek uređaja i dovesti do opasnih situacija.
- Uređaj se ne sme čistiti parom.
- Koristite samo neabrazivne suđere, delove dobro isperite čistom vodom i u potpunosti osušite pre nego što ih vratite u uređaj.
- Nikada nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje ili tvrde strugače od metala za čišćenje uređaja, jer mogu izgrebati površine i oštetiti premaz.
- Nakon čišćenja, ostavite unutrašnjost uređaja da se u potpunosti osuši sa otvorenim vratima pre nego što ga ponovo uključite u struju.
- Budite posebno oprezni prilikom vraćanja hrane u uređaj kako biste izbegli oštećenje ili grebanje unutrašnjih površina.

# REŠAVANJE PROBLEMA

**⚠ Pažnja!** Isključite uređaj iz struje pre nego što počnete sa rešavanjem problema. Samo kvalifikovani električar ili drugo stručno lice sme da rešava probleme koji nisu opisani u ovom uputstvu.

**Važno!** Tokom normalnog rada, iz uređaja se mogu čuti zvukovi (kompresor, rashladno kolo).

| Problem                        | Mogući uzrok                                                                                                | Rešenje                                                                             |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Uređaj ne funkcioniše.         | Regulator temperature je postavljen na "0".                                                                 | Kako biste uključili uređaj, postavite regulator temperature u neku drugu poziciju. |
|                                | Utičak nije ubačen u utičnicu ili je olabavljen.                                                            | Stavite utikač u utičnicu.                                                          |
|                                | Osigurač je pregoreo ili je neispravan.                                                                     | Proverite osigurač i zamenite ga ako je potrebno.                                   |
|                                | Utičnica je neispravna.                                                                                     | Kvarove u napajanju treba da popravi električar.                                    |
| Namirnice su previše tople     | Temperatura možda nije pravilno podešena.                                                                   | Pogledajte poglavlje „Podešavanje temperature“.                                     |
|                                | Vrata su dugo bila otvorena.                                                                                | Držite vrata otvorenim samo onoliko koliko je neophodno.                            |
|                                | Velika količina toplih namirnica je stavljena u uređaj u poslednja 24 sata.                                 | Regulator temperature privremeno podesite na hladnije podešavanje.                  |
|                                | Uređaj se nalazi u blizini nekog izvora toplote.                                                            | Pogledajte poglavlje „Mesto postavljanja“.                                          |
| Uređaj previše hladi           | Postavljena je previše niska temperatura.                                                                   | Privremeno podesite regulator temperature na toplije podešavanje.                   |
| Neobični zvuci                 | Uređaj ne stoji ravno.                                                                                      | Ponovo podesite nogare.                                                             |
|                                | Uređaj dodiruje zid ili druge predmete.                                                                     | Malo pomerite uređaj.                                                               |
|                                | Moguće je da neka komponenta, npr. cev, na zadnjoj strani uređaja, dodiruje neki drugi deo uređaja ili zid. | Ako je potrebno, komponentu pažljivo savijte u stranu.                              |
| Bočna strana su previše topla. | Unutar zida se nalazi kondenzator.                                                                          | To je normalno.                                                                     |

Ako se problem ponovo pojavi, obratite se korisničkoj službi.

# TEHNIČKE INFORMACIJE

Skenirajte QR kod na energetske nalepnici ili ispod kako biste pristupili najvažnijim informacijama.

| Model       | Veb-stranica                                                                              | QR kod                                                                            |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 26040030/01 | <a href="https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348276">https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348276</a> |  |
| 26040031/01 | <a href="https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348270">https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348270</a> |  |

|                            |                           |
|----------------------------|---------------------------|
| Referenca:                 | 26040030/01 / 26040031/01 |
| Nominalni napon:           | 220-240 V~                |
| Jačina struje:             | 0.75A                     |
| Nominalna frekvencija:     | 50 Hz                     |
| Klimatska klasa:           | N, ST                     |
| Rashladno sredstvo:        | R600a (47g)               |
| Zaštita od strujnog udara: | I                         |
| Izolaciona pena:           | CIKLOPENTAN               |

## Klimatska klasa:

-- Umerena (N): "Ovaj rashladni uređaj je namenjen za primenu na ambijentalnim temperaturama između 16°C i 32°C."

-- Suptropska (ST): "Ovaj rashladni uređaj je namenjen za primenu na ambijentalnim temperaturama između 16°C i 38 °C."

# ODLAGANJE

Rashladno sredstvo koje ovaj uređaj koristi je izobutan (R600a); ima mali uticaj na životnu sredinu, ali je zapaljivo. Obratite se lokalnim nadležnim službama za informacije o pravilnom načinu odlaganja.

## **Odlaganje vašeg korišćenog uređaja**



Ovaj proizvod nosi reciklažni simbol za elektronske i električne uređaje (WEEE). To znači da ovaj proizvod mora biti obrađen u skladu sa Evropskom direktivom 2012/19/EU kako bi se mogao reciklirati ili odložiti radi ograničavanja njegovog uticaja na životnu sredinu. Korisnik može da vrati proizvod nadležnoj kompaniji za reciklažu ili distributeru kada kupuje nov električni ili elektronski uređaj.

## **Informacije o Zakonu o električnoj i elektronskoj opremi 3 (Elektrogesetz3)**

### **Objašnjenje simbola**



Simbol precrtane kante za otpatke znači da se ovaj električni ili elektronski uređaj na kraju životnog veka ne sme odlagati sa standardnim komunalnim otpadom, već ga krajnji korisnik mora odneti na posebno mesto za odlaganje.

## **Odvojeno sakupljanje starih uređaja**

Električni i elektronski uređaji koji su postali otpad nazivaju se starim uređajima. Vlasnici starih uređaja

ove uređaje moraju odlagati odvojeno od nesortiranog komunalnog otpada. Konkretno, stari uređaji ne spadaju u kućni otpad, već u posebne sisteme za prikupljanje i vraćanje.

## **Baterije i akumulatori i lampe**

Vlasnici starih uređaja po pravilu moraju da izvade stare baterije i stare akumulateore koji nisu zatvoreni unutar starog uređaja, kao i lampe koje se bez uništavanja mogu izvaditi iz starog uređaja, pre nego što ih predaju na sakupljalište. Ovo ne važi ako se stari uređaji pripremaju za ponovnu upotrebu uz učešće javne organizacije za odlaganje otpada.

## **Mogućnosti za vraćanje starih uređaja**

Vlasnici starih uređaja iz privatnih domaćinstava mogu ih besplatno predati na sakupljalištima javnih službi za odlaganje otpada ili na sakupljalištima proizvođača ili distributera u skladu sa Zakonom o električnoj i elektronskoj opremi (ElektroG). U vašoj blizini postoje besplatna sakupljališta za stare električne uređaje i po potrebi druga mesta za ponovnu upotrebu uređaja. Adrese možete dobiti od svoje gradske ili lokalne uprave. Distributeri sa prodajnim prostorom za električne i elektronske uređaje od najmanje 400 kvadratnih metara kao i distributeri hrane sa ukupnom prodajnom površinom od najmanje 800 kvadratnih metara koji električne i elektronske uređaje nude više puta godišnje ili ih trajno imaju u asortimanu i stavljaju ih na raspolaganje na tržištu, takođe su u obavezi da stare električne i elektronske uređaje besplatno

preuzmu nazad. Prilikom predaje novog električnog ili elektronskog uređaja krajnjem korisniku, on mora na mestu isporuke ili u neposrednoj blizini da preuzme nazad stari uređaj istog tipa, koji u suštini obavlja iste funkcije kao i novi uređaj. Bez kupovine električnog ili elektronskog uređaja, moraju besplatno preuzeti do tri stara uređaja istog tipa, ne veće od 25 cm u spoljnim dimenzijama, na zahtev krajnjeg korisnika, važi u maloprodaji ili u neposrednoj blizini. U slučaju prodaje putem sredstava komunikacije na daljinu, prodajnim prostorima distributera smatraju se svi prostori za skladištenje i otpremu.

### **Napomena o zaštiti podataka**

Ako stari električni ili elektronski uređaj sadrži lične podatke, vi ste odgovorni za njihovo brisanje pre nego što vratite uređaj. Ukoliko je to moguće bez uništavanja starog električnog ili elektronskog uređaja, izvadite stare baterije ili akumulatore, kao i stare lampe, pre nego što uređaj predate na odlaganje, a ove komponente odnesite u odvojeno sakupljalište.

### **Dodatne informacije**

Dodatne informacije o Zakonu o električnoj i elektronskoj opremi možete pronaći na [www.elektrogesetz.de](http://www.elektrogesetz.de). Podaci o ispunjavanju kvantitativnih ciljeva u skladu sa § 10 st. 3 Zakona o električnoj i elektronskoj opremi (kvota prikupljanja) i § 22 st. 1 Zakona o električnoj i elektronskoj opremi (reciklažne kvote): Ministarstvo za životnu sredinu, zaštitu prirode, nuklearnu sigurnost i zaštitu potrošača

svake godine objavljuje detaljne podatke o električnim i elektronskim uređajima i kvantitativnim ciljevima koji su postignuti u Nemačkoj i koji se dostavljaju Komisiji EU na svojoj internet stranici:

<https://www.bmuv.de/themen/wasser-ressourcenabfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete>.

## **Informacije o sprečavanju otpada**

Prema odredbama Direktive 2008/98/EU o otpadu i njenoj primeni u zakonodavstvu država članica Evropske unije, mere sprečavanja otpada imaju prednost nad merama upravljanja otpadom. Mere za sprečavanje otpada kod električnih i elektronskih uređaja obuhvataju produženje njihovog životnog veka popravkom neispravnih uređaja i prodajom funkcionalnih polovnih uređaja umesto slanja na odlaganje. Dodatne informacije možete pronaći u saveznom programu za sprečavanje otpada uz učešće zemalja:

<https://www.bmu.de/publikation/abfallvermeidungsprogram-m-desbundesunter-beteiligung-der-laender/>

## **WEEE registarski broj i kontakt podaci**

Registrovani smo pod WEEE registarskim brojem DE76956000 kod BDSK Handels GmbH & Co. Kg. Mergentheimer Str. 59, 97084 Würzburg, kao prodavac i distributer električnih i elektronskih uređaja.

Imejl-adresa:  
info@xxxlutz.at ili  
info@moemax.at





**XXXLutz KG**  
**Roemerstrasse 39**  
**4600 Wels, Austrija**  
[info@xxxlutz.at](mailto:info@xxxlutz.at)

**V1 (10/05/2025)**